

Frau Oberbürgermeisterin  
Eva Weber  
Rathausplatz 1  
86150 Augsburg

Augsburg, den 19. November 2020

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin,  
die SPD/DIE LINKE-die soziale fraktion stellt folgenden

### **Antrag:**

Die Verwaltung wird beauftragt ein Konzept zur Information der migrantischen Communities ab einer relevanten Größe (z.B. ab 2000 Einwohnern) in der jeweiligen Landessprache (z.B. auch Rumänisch oder kroatisch) über die Coronamaßnahmen zu erarbeiten, ggf. zu erweitern und umzusetzen. Dazu gehört der weiter verstärkte Einsatz von integreat, aber auch Informationen an vorhandene Strukturen wie z.B. an die Moscheevereine oder orthodoxe Christengemeinden, damit diese sie an ihre Mitglieder weitergeben können.

### **Begründung:**

Die Erfahrungen aller Kommunen im Zuge von Corona zeigen, dass die Informationen über die getroffenen Schutzmaßnahmen nicht allein über das Amtsblatt wahrgenommen werden. Hinzu kommt, dass ein Teil der Bürger\*innen auch sprachliche Barrieren hat und über die Leitmedien nicht erreicht werden können. So berichtete z.B. in der Tagesschau der OB der Stadt Delmenhorst, dass die Inzidentwerte erst dann spürbar reduziert werden konnte, als auch gezielt in fremdsprachliche Milieus hinein informiert wurde. Dieser Aspekt muss in Augsburg ebenso eine große Rolle spielen.

Die Informationsmaßnahmen waren bislang im Wesentlichen in deutscher Sprache. Zuletzt wurden auf der Homepage und über Integreat auch in Augsburg 6 häufig gesprochene Fremdsprachen aufgenommen. Die Bevölkerung ist aber noch deutlich vielfältiger und es gibt auch einige Organisationen und religiöse Gemeinschaften, die als Multiplikatoren in die jeweiligen Gruppen hinein mit angegangen werden können. Dies ist in der jetzigen Situation aus Sicht der Fraktion SPD/ Die Linke-die soziale fraktion auch dringend geboten.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Florian Freund  
Fraktionsvorsitzender



Dirk Wurm  
stellv. Fraktionsvorsitzender



Jutta Fiener  
Stellv. Fraktionsvorsitzende



Frederik Hintermayr  
stellv. Fraktionsvorsitzender



Dr. Stefan Kiefer  
Stadtrat



Christian Pettinger  
Stadtrat (ÖDP)